

**ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ ТРЕХКОЛЕСНЫЙ ВЕЛОСИПЕД
R120, R130, R140**



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Содержание

Проверьте ваш заказ	2
Предупреждения и важная информация	2
Рекомендации к использованию	2
Размеры изделия и пользователя	3
Рама	3
Система поддержки туловища	3
Подушечка спинки	4
Сиденье	4
Парковочный тормоз	4
Руль и ручной тормоз	5
Аксессуары	6
Подголовник	6
Задняя направляющая рукоятка	6
Передняя направляющая рукоятка	7
Абдуктор	7
Поднос	7
Стационарная стойка	8
Уход и обслуживание	9
Чистка	9
Материалы	9
Модификация	9

ПРОВЕРЬТЕ ВАШ ЗАКАЗ

В одной упаковке поставляются основная рама трехколесного велосипеда, комплект рулевого управления, передняя направляющая рукоятка (если заказана), аксессуары для велосипеда, данная инструкция по эксплуатации. В отдельных упаковках поставляются задняя направляющая рукоятка (если заказана) и стационарная стойка (если заказана).

Возможно, вы не заказывали все предлагаемые нами аксессуары, но дальнейшая информация позволит Вам удостовериться, что Ваш заказ полный.

Если Ваш заказ выполнен не полностью или поврежден по прибытии, пожалуйста, обратитесь в сервисную службу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимательно прочитайте и усвойте всю информацию, содержащуюся в данной инструкции. Если вы не будете следовать нашим рекомендациям и указаниям, возможно получение серьезных травм.
- Возможность применения и безопасность данного оборудования для каждого конкретного пользователя должны быть оценены специалистом.
- Правильное использование данного продукта требует предварительного одобрения и последующего наблюдения со стороны квалифицированного физиотерапевта или врача.
- Постоянный контроль взрослых обязателен.
- Не позволяйте пользоваться велосипедом на неровной поверхности.
Трехколесный велосипед предназначен только для езды на плоских поверхностях. Не используйте рядом с лестницей или плавательным бассейном.
- Ремешки и поддержки предназначены для обеспечения безопасности пользователя и должны быть тщательно отрегулированы для удобства и надежности. Их использование должно быть под постоянным контролем.
- Трехколесные велосипеды по своей природе достаточно неустойчивы.
Обязательно следите за пользователем во время езды на велосипеде.
- Во время езды велосипедист должен быть обут и пристегнут ремнями безопасности.
- Мы не рекомендуем велосипед для детей с ярко выраженными непроизвольными движениями или с проблемами, связанными с сохранением равновесия и контролем головы.

Важная информация:

Пожалуйста, сохраните эту инструкцию по эксплуатации.

По вопросам гарантии свяжитесь с нами.

РЕКОМЕНДАЦИИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Для рекреационных целей и игр, для детей и подростков с физическими отклонениями. Цепной привод от педали до заднего колеса дает следующие преимущества:

- Нажим на педали производится слегка впереди сиденья, а не у переднего колеса, как это наблюдается у большинства трехколесных велосипедов. Это обеспечивает более рациональное, удобное и нормальное положение.
- Рулевое управление не зависит от вращения педалей, что уменьшает необходимость координации между педалями и рулем.

РАЗМЕРЫ ИЗДЕЛИЯ И ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Размер пользователя, см	R120	R130	R140
Внутренняя длина ног	43-56	56-71	64-89
Ключевой параметр – внутренняя длина ног пользователя. Выпрямленная нога должна комфортно доставать от сиденья до педали при условии, что обе ноги и торс пристегнуты.			
Важно: Вес пользователя не должен превышать максимально допустимую нагрузку. Эти велосипеды не предназначены для детей с сильно выраженным рефлексами или плохим контролем положения туловища и головы. Перед заказом проконсультируйтесь с врачом.			
Размеры изделия, см	R120	R130	R140
Общая высота	94	102	135
Общая длина	114	132	165
Общая ширина	69	69	79
Диаметр колес	33	38	48
От центра сиденья до педали впереди	43-56	56-71	64-89
Передаточное число (примерно)	1:1	1:1	1:1
Вес, кг	21	25	29
Максимальная нагрузка, кг	68	73	91
Размеры подноса, см	Маленький	Большой	
Внутренние размеры	22*32	29*34	
Максимальная нагрузка, кг	5	7	

РАМА

Система поддержки туловища

Рекомендации к использованию

Система поддержки туловища помогает пользователям, которые испытывают трудности в удерживании вертикального положения в сидячем положении. С помощью ее можно откорректировать стремление наклоняться в сторону.

Сборка

1. Отверните винт (A) и зажим (B) от системы поддержки.
2. Разместите систему на перекладинах спинки, как показано на рисунке 3а.
3. Установите зажим (B) и винт (A) и крепко затяните.
4. Повторите ту же процедуру на нижней перекладине (H).

Трансфер и регулировки

1. Нажмите овальную кнопку (D), чтобы снять боковые блоки поддержки.
2. Снимите один или оба боковых блока и установите их лицом назад.
3. Усадите пользователя на велосипед, и переустановите боковые блоки, используя кнопки (D), чтобы сделать все необходимые регулировки.
4. Если необходимо, пристегните подвеску-«бабочку» (G) с помощью фиксаторов-колец (E и F) и отрегулируйте длину ремешков с помощью регуляторов (I).



Рисунок 3а.

ВНИМАНИЕ!

Этот аксессуар предназначен только для использования с велосипедами Рифтон.

ВНИМАНИЕ!

1. ВСЕГДА проверяйте правильное расположение подвески-«бабочки». Регулируйте ремешки для удобства и безопасности, чтобы избежать перезатягивания.
2. ВСЕГДА используйте ремень безопасности сиденья вместе с подвеской.
3. ВСЕГДА используйте боковые блоки вместе с подвеской. Их отсутствие может привести к давлению на шею пользователя и удушью.

Подушечка спинки

Сборка

1. Снимите винт и зажим (A) под сиденьем.
2. Выньте перекладины спинки.
3. Поверните спинку вверх (см.рис.4а) и закрепите с помощью зажима и винта (A) под сиденьем.
4. При необходимости установите дополнительную подушечку для спинки.



Рисунок 4а.

Регулировка

Подушечка спинки регулируется вертикально на 30,5 см над сиденьем винтом (C) и на 9 см горизонтально винтом (A).

Сиденье

Регулировка

Сиденье регулируется вертикально с помощью винта (D). Чтобы изменить высоту сиденья, ослабьте винт, сдвиньте сиденье в желаемое положение, затем слегка прикрутите винт. Слегка подвигайте сиденье вверх-вниз, чтобы штырек зафиксировался в ближайшем отверстии на оси сиденья. Теперь надежно затяните винт (D) (см.рис.4б).



Рисунок 4б.

Внимание: Всегда регулируйте высоту сиденья до того, как посадить пользователя на велосипед.

ВНИМАНИЕ! Следите, чтобы передний конец перекладины спинки всегда выступал за передний край зажима (F) (см.рис.4б).

Эксплуатация парковочного тормоза

Тормоз (E) должен придавать велосипеду устойчивость, когда пользователь на него садится или когда он с него встает. Эксплуатация велосипеда должна происходить только на ровной поверхности. Тормоз управляет как рукой, так и ногой (см.рис.4в).



Рисунок 4в.

Руль и ручной тормоз*

*Ручной тормоз не поставляется с маленьким велосипедом.

Рекомендации к использованию

С трехколесным велосипедом Rifton можно использовать руль как традиционной формы, так и специальный руль закругленной формы. Ручной тормоз (С) предназначен для замедления и остановки велосипеда.

Регулировка закругленного руля

Ослабив два овальных винта (В), разверните руль к или от велосипедиста, после чего надежно зафиксируйте его положение. Руль регулируется по вертикали (9.2 см) с помощью винта (А).

Регулировка традиционного руля

Руль регулируется по вертикали (9.2 см) с помощью винта (А).

Использование ручного тормоза

Ручной тормоз (С) предназначен для замедления и остановки велосипеда.

ТОЛЬКО для закругленного руля: ручной тормоз можно расположить в любом месте руля с помощью прилагаемой ленты-липучки.

ВНИМАНИЕ!

Этот аксессуар предназначен только для использования с велосипедами Рифтон.



Традиционный руль



Закругленный руль

АКСЕССУАРЫ

Подголовник

Два типа подголовников – плоский и изогнутый - можно использовать только вместе с системой поддержки туловища.

Сборка

Нажмите белую овальную кнопку (A) и вставьте металлическую перекладину подголовника в прорезь (см.рис.6а). Отпустите кнопку, чтобы подголовник зафиксировался.

Регулировка

Нажмите белую овальную кнопку (A) и измените высоту подголовника. Отпустите кнопку, чтобы подголовник зафиксировался.

Чтобы изменить глубину и угол наклона подголовника, ослабьте оба черных винта (B). Сдвиньте подголовник в нужное положение и надежно затяните винты.



Рисунок 6а.

Задняя направляющая рукоятка

Рекомендации к использованию

Задняя направляющая рукоятка предназначена для взрослого, который помогает ребенку передвигаться на велосипеде, находясь позади него. (см.рис.6б).

Внимание: До закрепления рукоятки проверьте цифры на короткой части рукоятки, чтобы убедиться, что размер рукоятки подходит к велосипеду (R120, R130, R140).

Сборка

1. Установите поддерживающую перекладину на перекладинах спинки. Зажим и овальный винт (B) должны быть обращены назад.
2. Вставьте основную ось рукоятки (C) в поддерживающую петлю (D).
3. С помощью винта (E) откройте зажим (F), затем закрепите его на U-образной перекладине руля и затяните.



Рисунок 6б.

Внимание: Руль не должен находиться в самом нижнем положении при установке направляющей рукоятки. Когда зажим будет установлен, руль можно будет опустить.

ВНИМАНИЕ! Низкое положение руля и высокое положение поддерживающей перекладины могут привести к столкновению руля и рукоятки во время левых поворотов. До начала использования проверьте, чтобы был соблюден необходимый зазор (см.рис.6в).

Регулировка

Для изменения высоты поддерживающей перекладины (A) ослабьте винт (B), сдвиньте перекладину и затяните винт.



Рисунок 6в.

ВНИМАНИЕ!

Этот аксессуар предназначен только для использования с велосипедами Рифтон.

Передняя направляющая рукоятка

Рекомендации к использованию

Передняя направляющая рукоятка позволяет взрослому направлять и передвигать велосипед, находясь впереди него. (см.рис.7а).

Внимание: Зажим нельзя установить, если руль находится в самом нижнем положении. Когда зажим будет установлен, руль можно будет опустить.

Сборка

1. Ослабьте винт (A), чтобы открыть зажим.
2. Присоедините переднюю направляющую рукоятку к рулю, как показано на рисунке.
3. Затяните винт (A).



Рисунок 7а.

ВНИМАНИЕ!

Этот аксессуар предназначен только для использования с велосипедами Рифтон.

Абдуктор

Рекомендации к использованию

Абдуктор предназначен для детей, нуждающихся в отведении колен или абдукции.

Сборка

Поместите абдуктор на раму таким образом, чтобы большой конец скобы был обращен вниз. Скоба плотно прилегает к наклонной стойке рамы (см.рис.7б).



Рисунок 7б.

ВНИМАНИЕ!

Этот аксессуар предназначен только для использования с велосипедами Рифтон.

Коммуникативный поднос

Рекомендации к использованию

Коммуникативный поднос предоставляет место для хранения необходимых приспособлений/устройств или какой-либо деятельности. Дизайн подноса позволяет использовать коммуникативные листы или надежно размещать на нем электронные устройства. Поднос легко снимается (рис.7в).



Рисунок 7в.

Сборка и регулировка

1. Ослабив крепежный винт (E), прикрепите поднос к рулю, как показано на рисунке.
2. Удерживая поднос под желаемым углом, затяните винт (E).
3. Чтобы установить коммуникационный лист, поднимите крышку, надавив на отверстия в подносе. Уложите лист и верните крышку на место.

ВНИМАНИЕ!

Этот аксессуар предназначен только для использования с велосипедами Рифтон.

ВНИМАНИЕ! Поднос не должен использоваться в качестве опоры или ограничителя.

Стационарная стойка

Рекомендации к использованию

Стационарная стойка превращает ваш велосипед в велотренажер, позволяя обучаться вращению педалей (см.рис.8а-8в).

Сборка

1. Поставьте стойку на пол в нужном месте.
2. Поднимите заднюю ось велосипеда и поместите в нужную защелку на стойке (рис.8б). Используйте нижнюю для R120, среднюю для R130, верхнюю для R140.

Внимание: Стойка должна быть установлена по центру задней оси (рис.8в).

ВНИМАНИЕ!

Этот аксессуар предназначен только для использования с велосипедами Рифтон.



Рисунок 8а.



Рисунок 8б.



Рисунок 8в.

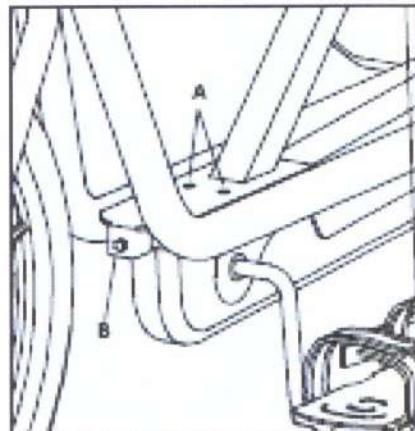
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Периодически проверяйте велосипед на наличие трещин, поломок, слабо закрепленных мест, недостающих деталей и/или неисправностей. В случае, когда использование велосипеда может быть небезопасным, прекратите его использование.

Велосипед поставляется с заводской смазкой цепи. При необходимости смазки снимите лоток, потянув его вверх в задней части. Снимите винт с боковой стороны кожуха цепной передачи. Удерживайте винт. Снимите кожух цепной передачи, потянув вверх, чтобы освободить его из оси. После смазки цепи необходимо поместить обратно на велосипед кожух цепной передачи и винт. Поставьте на место лоток.

Велосипед поставляется с заводским натяжением цепи. Если со временем ее надо будет подтянуть, необходимо совершить следующие действия:

1. С помощью гаечного ключа для шестигранной головки слегка ослабьте две колпачковые гайки (A) на крышке кривошипной камеры.
2. Используя ключ такого же размера, затягивайте винт (B) до тех пор, пока не будет удалено провисание. НЕ затягивайте слишком туго.
3. Снова подтяните две колпачковые гайки (A) на крышке кривошипной камеры.



ЧИСТКА

Обивочный материал мойте водой и мылом или очистителем для искусственной кожи.

Тканевые ремни можно стирать, не забывайте о том, что к ленте-липучке прилипает ворс и пух.

Поднос моется водой и мягким моющим средством. Вытирайте насухо винт и зажим.

Покрытие на руле моется водой с моющим средством.

МАТЕРИАЛЫ

Стальной крепеж (гайки, винты, оси и т.д.) имеют никелированное или цинковое покрытие или сделаны из нержавеющей стали.

Обивочные детали (подушечки, боковые блоки, и т.д.) – огнезащитный вспененный материал, покрытый винилом.

Рама сделана из сваренной стальной или алюминиевой трубы и покрыта прочной эмалью муфельной сушки. Некоторые компоненты сделаны из нержавеющей стали.

Шины колес бескамерные, сделаны из полиуретанового пеноматериала и не требуют накачивания.

Ремни безопасности сделаны из прочной полипропиленовой ткани или нейлона.

Деревянные детали сделаны из березы, твердого клена или ламинированного шпона, покрытого прозрачным полиуретановым лаком.

Поверхность подноса заламинарирована под высоким давлением (формика).

Пластиковые детали состоят из композиции различных промышленных каучуков.

Все материалы не содержат латекса, фталатов и свинца.

МОДИФИКАЦИИ

Мы понимаем, что в некоторых случаях пользователь может пожелать модифицировать велосипед. Тем не менее, мы не можем нести ответственность за изменения, которые были произведены самим потребителем, без нашего контроля, проверки или оценки.

Заказ запасных деталей

1. Найдите серийный номер изделия на маленькой белой этикетке.
2. Свяжитесь с поставщиком и сообщите серийный номер.

Используйте только запасные детали Rifton Equipment.

